TOLOSAKO
UDALA

GOBERNU BATZARRA

2019.03.11

Alkatea:
Olatz Peon Ormazabal

Bertaratutako zinegotziak:
Patxi Amantegi Zubiria
Nerea Letamendia Belloso
Jokin Azkue Arrastoa
Iñigo Alonso Sarasibar

Idazkaria:
Begoña Garmendia Vazquez

Jarduneko Kontuhartzailea:
Paulino Alonso Eraso

Tolosako Udaletxean, bi mila eta hemeretziko martxoaren hamaikan, 08:00etan, Tokiko Gobernu Batzarra bildu da ohiko bilera egiteko. Mahaiburua alkatea izan da, eta alboko zinegotziak agertu dira, eguneko gai-zerrenda aztertzeko.

1. **Aurreko akta onartzea: 2019ko otsailaren 25ekoa.**
2. **Tolosaldeko enpresek eta udalek langabezian dauden pertsonak kontratatzeko 2018. ekitaldirako Lanbidek sustatuko dirulaguntzen 1. ordainketa Garaikoetxea txakolindegia S L enpresari.**
3. **Onartzea aldi baterako enpresa-elkarteko kide baten ordezkapena Tolosako kale-garbiketako kontratuan.**
4. **Onartzea Tolosako Gudari kalea berrurbanizatzeko proiektuko obraren 7. ziurtagiria (FV1-1901-0012 faktura).**
5. **87/2018 eta 6/2019 faktura-zerrendak.**

1. AURREKO AKTA ONARTZEA: 2019KO OTSAILAREN 25EKOA.

Alkateak bilerari hasiera eman ondoren, 2019ko otsailaren 25ean egindako batzarreko aktak aztertu dute. Batzarkideek aho batez onartu dute akta.

2. TOLOSALDEKO ENPRESEK ETA UDALEK LANGABEZIAN DAUDEN PERTSONAK KONTRATATZEKO 2018. EKITALDIRAKO LANBIDEK SUSTATUKO DIRULAGUNTZEN 1. ORDAINKETA GARAIKOETXEA TXAKOLINDEGIA S L ENPRESARI.

Aurrekariak:

I.- 2018ko ekainaren 13an, Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzuko zuzendari nagusiak enplegua sustatzeko toki-ekintzetarako 2018ko ekitaldiko laguntza deialdiari buruzko ebazpena eman zuen (2018ko ekainaren 13ko EHAA. Zk.: 3179).

II.- 2018ko uztailaren 11n, Tolosaldeko enplegu plana aurrera eramateko foroa elkartu zen eta bertan eskaera onartu zen.

III.- 2018ko uztailaren 11n, Tolosako Udalak, eskualdeko udalen izenean, Lanbideko bulegoetan egin zuen aipatutako eskaera, 231765 zenbakiarekin.

IV.- 2018ko urriaren 3an, Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzuko zuzendari nagusiaren bidez, dirulaguntza onartutzat eman zen, R/18-LPE-04G espediente zenbakiarekin. Eskaeran eginiko proposamena onarturik, Tolosako Udalari 299.007,84 € dagozkio eta dirulaguntzaren banaketa azaltzen da:

MOTA	LANPOSTUAK	KOPURUA
1. ENPLEGUA SUSTATZEA	2	25.000 €
2. KONTRATAZIO LAGUNTZAK	40	240.000 €
3. KONTRAZIO LAGUNTZAK	6	34.007,84 €
GUZTIRA		**299.007,84€**

V.- 2018ko azaroaren 9an, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu zen iragarkian, Tolosa eskualdeko langabetuak kontratatzeko dirulaguntza deialdia argitaratu zen.

VI. Tolosako Udalak 164.454,30 € jaso zituen, dirulaguntzaren %55, 2018ko urriaren 11n, Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzuak 2018-2019ko toki-ekintzetarako laguntzen deialdiaren babesean.

VII.- 2018ko abenduaren 20 eta 28an Tokiko Gobernu Batzarrak MOTA1, 2 eta 3ko dirulaguntzen banaketak onartu zituen. Eskainitako lanpostu guztiak banatu eta onartu ziren.

VIII.- 2019ko otsailaren 11n, Tokiko Gobernu Batzarrak MOTA1, 2 eta 3ko dirulaguntzen lehen ordainketak onartu zituen, Garaikoetxea txakolindegia SL enpresako langileetako batena izan ezik, eta hura momentuz kanpoan geratu zen langileak moztu egin zuelako kontratua. Onartutako ordainketak:

MOTA1eko ordainketa: 13.750,00 €
MOTA 2ko ordainketa: 111.464,79 €
MOTA 3ko ordainketa: 18.704,31 €

IX.- 2019ko otsailaren 6an, Garaikoetxea txakolindegia SL enpresak kontratazio berriko dokumentazio guztia ongi aurkeztu zuen.

Aurreko guztia aintzat harturik eta udal teknikariaren proposamena aztertu ondoren, Gobernu Batzar honek, aho batez eta alkateak emandako ahalmenez baliatuta,

E R A B A K I D U

<u>LEHENA</u>.- Garaikoetxea txakolindegia SL enpresari lehen ordainketa egitea deialdiak dioen bezala, dirulaguntzaren %55, langile berria kontratatu duelako epearen barruan eta baldintzak betetzen dituelako.

ENPRESA	KONTRATATUTAKO PERTSONA	AURREIKUSITAKO KOSTUA	DIRULAGUNTZA	1, ORDAINKETA (%55)
GARAIKOETXEA TXAKOLINDEGIA, S.L.	L.B.B	9.968,52 €	6.000,00 €	3.300,00 €

<u>BIGARRENA</u>.- Erabaki honen berri ematea Kontuhartzailetzari eta Enplegu Departamentuari.

3. <u>ONARTZEA ALDI BATERAKO ENPRESA-ELKARTEKO KIDE BATEN ORDEZKAPENA TOLOSAKO KALE-GARBIKETAKO KONTRATUAN.</u>

1.- <u>IDENTIFIKAZIO-DATUAK</u> / *<u>DATOS DE IDENTIFICACIÓN</u>*

Kontratuaren helburua Objeto del contrato	**Tolosako kaleak garbitzeko zerbitzuaren kontratazioa** Contratación del servicio de limpieza viaria en Tolosa.

Unitate sustatzailea Unidad impulsora	**Hirigintza, Obrak eta Zerbitzuak eta Ingurumena** Urbanismo, Obras y servicios y Medioambiente
Espedientea: Expediente:	B.10.13

2.- AURREKARIAK

Lehena.- Tolosako Udaleko Osoko Bilkurak, 2013ko azaroaren 25ean egindako bileran, besteak beste, Tolosako kale-garbiketa zerbitzua kontratatzeko espedientea onartu zuen. Lizitazio-prezio hau zuen: urtean 1.335.000 euro (BEZa barne), eta epea honako hau: 4 urte, beste 2 urtez luzatzeko aukerarekin.

Bigarrena.- 2014ko urtarrilaren 7an argitara eman zen lizitazio horren iragarkia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean. Halaber, urtarrilaren 16an argitara eman zen Aldizkari horretan bertan akats material baten zuzenketa.

Hirugarrena.- Eskaintzak aurkezteko epean bost enpresak (horietako lau ABEEan) aurkeztu zituzten proposamenak.

Laugarrena.- Lizitazio-prozedura guztia legeak agindu bezala egin eta gero, 2014ko apirilaren 28an, 2014/613 Alkatetza-Dekretuaren bitartez, kontratu hori “Fomento de Construcciones y Contratas, S.A. y Serbitzu Elkartea, S.L.” ABEEari esleitu zitzaion, prezioa urtean 1.134.967,80 euro (BEZa barne) zelarik eta epea 4 urtekoa, 2014ko maiatzaren 1etik kontatzen hasita, beste bi urtez luzatzeko aukerarekin (urtero aurrez Tokiko Gobernu Batzordeak hala erabakita).

Bosgarrena.- 2014ko apirilaren 30ean, Tolosako Udalaren ordezkariek eta “Fomento de Construcciones y Contratas, S.A. y Serbitzu Elkartea, S.L.” (laburtuta,

2.- ANTECEDENTES

Primero.- El Pleno de la Corporación Municipal celebrado el día 25 de noviembre de 2013 aprobó, entre otros, el expediente para la contratación del servicio de limpieza viaria en Tolosa, cuyo precio de licitación era de 1.335.000 euros anuales (IVA incluido) y cuyo plazo era de 4 años, pudiendo ser prorrogado por otros 2 años más.

Segundo.- El día 7 de enero 2014 se publicó el anuncio de dicha licitación en el Boletín Oficial de Giuzkoa. Asimismo, el día 16 de enero se publicó en el mismo Boletín la corrección de un error material.

Tercero.- En el plazo de presentación de ofertas, cinco empresas (cuatro de ellas en UTE) presentaron sus proposiciones.

Cuarto.- Una vez habiendo desarrollado todo el procedimiento de licitación conforme a lo establecido en la ley, el día 28 de abril de 2014, mediante del Decreto de Alcaldía 613/2014, se adjudicó el referido contrato a la UTE “Fomento de Construcciones y Contratas, S.A. y Serbitzu Elkartea, S.L.”, por un precio de 1.134.967,80 euros anuales (IVA incluido) y por un plazo de 4 años a contar desde el 1 de mayo de 2014, pudiendo prorrogarse por otros 2 años más (previo acuerdo anual de la Junta de Gobierno Local).

Quinto.- El día 30 de abril de 2014, los representantes del Ayuntamiento de Tolosa y de la UTE “Fomento de Construcciones y Contratas, S.A. y Serbitzu Elkartea, S.L.”

TOLOSAKO GARBIKETA UTE) ABEEaren ordezkariek kontratua formalizatu zuten, eta, ondoren, argitara eman zuten Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean, 2014ko maiatzaren 28an, eta EAEko kontratatzailearen profilean.

(abreviadamente TOLOSAKO GARBIKETA UTE), procedieron a la formalización del referido contrato, lo cual se publicó en el Boletín Oficial de Gipuzkoa del día 28 de mayo de 2014 y en el perfil del contratante del País Vasco.

Seigarrena.- 2018ko otsailaren 9an, Aitor Ulibarri Urretxuk, TOLOSAKO GARBIKETA UTEren izenean eta ordezkari gisa, idatzi bat aurkeztu zuen Tolosako Udaleko Erregistro Orokorrean eta bertan eskatzen zuen luza zedila beste urtebetez 2014an sinatutako kontratua.

Sexto.- El día 9 de febrero de 2018 tuvo entrada en el registro general del Ayuntamiento de Tolosa un escrito presentado por D. Aitor Ulibarri Urretxu en nombre y representación de TOLOSAKO GARBIKETA UTE, por el cual se solicitaba la prórroga por un año más del contrato firmado en 2014.

Zazpigarrena.- Hirigintzako, Idazkaritzako eta Kontuhartzailetzako txostenak ikusita, Tokiko Gobernu Batzarrak, 2018ko apirilaren 16an egindako bileran, kontratu hori beste urtebetez luzatzea erabaki zuen, zenbateko honekin: 736.620,32 euro, BEZa barne. Luzapen hori legeak agindu bezala jakinarazi zitzaion interesdunari eta EAEko kontratatzailearen profilean argitaratu zuten.

Séptimo.- Una vez recabados los preceptivos informes del Departamento de Urbanismo, de Secretaría e Intervención, la Junta de Gobierno Local celebrada el día 16 de abril de 2018 acordó prorrogar el referido contrato por plazo de un año y por un importe de 736.620,32 euros (IVA incluido). Dicha prórroga se notificó en forma legal al interesado y se publicó en en el perfil del contratante del País Vasco.

Zortzigarrena.- 2018ko ekainaren 11n, Tokiko Gobernu Batzarrak, aurrez Obra Departamentuak eta Kontuhartzailetzak txostena eginda, erabaki zuen zuzentzea 2018ko apirilaren emandako luzapena, prezioen berrikuspena sartu beharra baitzegoen. Erabaki hori legeak agindu bezala jakinarazi zitzaion interesdunari.

Octavo.- El día 11 de junio de 2018, la Junta de Gobierno Local acordó, previo informe emitido por los departamentos de Obras e Intervención, la corrección de la prórroga acordada en abril de 2018, por cuanto había que incluir la revisión de precios. Una vez tomado dicho acuerdo, fue notificado en forma legal al interesado.

Bederatzigarrena.- 2018ko urriaren 18an, Carmelo Aguas Martinezek, TOLOSAKO GARBIKETA UTEren izenean eta ordezkari gisa, idatzi bat aurkeztu zuen Tolosako Udaleko Erregistro Orokorrean (Zk.: 8003) eta bertan baimena eskatzen zuen ABEE horretan FOMENTO DE CONSTRUCCIONES Y CONTRATAS SA (IFK: A-28037224) enpresa ordezka dezan bere filiala den FCC MEDIO AMBIENTE SA

Noveno.- El día 18 de octubre de 2018 tuvo entrada en el registro general del Ayuntamiento de Tolosa, con número de entrada 8003, un escrito presentado por D. Carmelo Aguas Martínez en nombre y representación de TOLOSAKO GARBIKETA UTE, por el cual se solicitaba autorización para suceder a la mercantil FOMENTO DE CONSTRUCCIONES Y CONTRATAS, S.A. con CIF A-28037224

(IFK: A-28541639) enpresak. Horrela, FCC MEDIO AMBIENTE SA enpresak eta SERBITZU ELKARTEA SL enpresak osatuko zuketen TOLOSAKO GARBIKETA UTE.

como miembro de la UTE, por su empresa filial FCC MEDIO AMBIENTE, S.A. con CIF A-28541639. De esta manera TOLOSAKO GARBIKETA UTE quedaría formada por las empresas FCC MEDIO AMBIENTE, S.A. y SERBITZU ELKARTEA, S.L.

Hamargarrena.- 2019ko otsailaren 12an, udal ingeniariak txostena egin zuen eta bertan proposatu ABEE horri ordaindu beharreko prezio berria 2019ko urtarriletik aurrera.

Décimo.- El día 12 de febrero de 2019 el ingeniero municipal emite un informe, en el cual propone el nuevo precio a abonar a la UTE a partir de enero de 2019.

Hamaikagarrena.- 2019ko otsailaren 27an, Estatu Ondarearen Zuzendaritza Nagusiaren ziurtagiri bat eskuratu zen, bederatzigarren puntuko enpresen sailkapenari buruzkoa, eta bertan egiaztatzen zen FCC MEDIO AMBIENTE SA enpresa sailkatuta dagoela ondoren agertzen diren talde/azpitaldeetan, eta bat datorrela FOMENTO DE CONSTRUCCIONES Y CONTRATAS SA enpresa nagusiaren sailkapenarekin U taldeari dagokionez.

Undécimo.- El día 27 de febrero de 2019, se obtiene de la Dirección General de Patrimonio del Estado certificado de la clasificación de todas las empresas citadas en el punto anterior, quedando acreditado que la mercantil FCC MEDIO AMBIENTE, S.A. se encuentra clasificada en los grupos/ subgrupos que a continuación se relacionan y que coinciden con la clasificación de la sociedad matriz FOMENTO DE CONSTRUCCIONES Y CONTRATAS, S.A. en lo que al grupo U se refiere.

TALDEA *GRUPO*	**AZPITALDEA** *SUBGRUPO*	**KATEGORIA** *CATEGORIA*	**TALDEAREN / AZPITALDEAREN IZENA** *DENOMINACIÓN DEL GRUPO - SUBGRUPO*
O	03	D	HIGIEZINEN KONTSERBAZIORAKO ETA MANTENTZE-LANETARAKO ZERBITZUAK /UR ETA ESTOLDERIAKO SAREEN KONTSERBAZIOA, MANTENTZE-LANAK ETA USTIAPENA *SERVICIOS DE CONSERVACIÓN Y MANTENIMIENTO DE MUEBLES INMUEBLES - CONSERVACIÓN, MANTENIMIENTO Y EXPLOTACIÓN DE REDES DE AGUA Y ALCANTARILLADO*
O	06	D	HIGIEZINEN KONTSERBAZIORAKO ETA MANTENTZE-LANETARAKO ZERBITZUAK / MENDI ETA LORATEGIEN KONTSERBAZIOA ETA MANTENTZE-LANAK *SERVICIOS DE CONSERVACIÓN Y MANTENIMIENTO DE MUEBLES INMUEBLES - CONSERVACIÓN Y MANTENIMIENTO DE MONTES Y JARDINES*
R	05	D	GARRAIO ZERBITZUAK / ERA GUZTIETAKO HONDAKINEN BILKETA ETA GARRAIOA *SERVICIOS DE TRANSPORTES - RECOGIDA Y TRANSPORTE DE TODA CLASE DE RESIDUOS*
U	01	D	ZERBITZU OROKORRAK / GARBIKETA ZERBIZU OROKORRAK *SERVICIOS GENERALES - SERVICIOS DE LIMPIEZA EN GENERAL*

3.- OHAR JURIDIKOAK

Kontratu hau arautzen du 3/2011 Legegintzako Errege Dekretuak, azaroaren 14koak, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bategina onartzen zuenak, horixe baitzegoen indarrean kontratazioaren lizitazioa egin zenean.

Lege horren 54. artikuluak honako hau xedatzen du **enpresariaren gaitasunari eta kaudimenari** buruz:

"54. artikulua.Gaitasun-baldintzak.

1. Jarduteko gaitasun osoa duten Espainiako edo atzerriko pertsona natural edo juridikoek bakarrik kontratatu ahal izango dute sektore publikoarekin, betiere kontratatzeko debekuren batek eragiten ez badie eta kaudimen ekonomiko eta finantzarioa edo gaitasun tekniko eta profesionala egiaztatu badute edo, lege honek hala eskatzen duenean, behar bezala sailkatuta badaude.

2. Enpresaburuek, halaber,kontratuaren objektu den jarduera edo prestazioa gauzatzeko beharrezkoa den enpresa- edo lanbide-gaikuntza izan beharko dute, hala badagokio.

Lege honen 17. artikuluan aipatzen diren diruz lagundutako kontratuetan, kontratistak bere kaudimena eta gaitasuna egiaztatu beharko ditu, eta ez dio eragin behar 60. artikuluko 1. paragrafoko a) hizkian aipatzen den kontratatzeko debekuak."

Era berean, honako hau xedatzen du 59. artikuluak **enpresaburuen elkarteei** buruz:

59. artikulua. Enpresaburuen elkarteak.

1. *Sektore publikoarekin kontratuak egin ahal izango dituzte asmo horrekin aldi baterako elkartzen diren enpresaburuek,*

3.- CONSIDERACIONES JURÍDICAS

Este contrato está regulado por el Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de Contratos del Sector Público, por ser esta la legislación vigente en el momento de licitarse la contratación.

El artículo 54 de dicho texto legal dispone lo siguiente en relación con la **capacidad y solvencia del empresario**:

"Artículo 54. Condiciones de aptitud.

1. Sólo podrán contratar con el sector público las personas naturales o jurídicas, españolas o extranjeras, que tengan plena capacidad de obrar, no estén incursas en una prohibición de contratar, y acrediten su solvencia económica, financiera y técnica o profesional o, en los casos en que así lo exija esta Ley, se encuentren debidamente clasificadas.

2. Los empresarios deberán contar, asimismo, con la habilitación empresarial o profesional que, en su caso, sea exigible para la realización de la actividad o prestación que constituya el objeto del contrato.

3. *En los contratos subvencionados a que se refiere el artículo 17 de esta Ley, el contratista deberá acreditar su solvencia y no podrá estar incurso en la prohibición de contratar a que se refiere la letra a) del apartado 1 del artículo 60.*"

Asimismo el artículo 59 respecto a las **uniones de empresarios** dispone que:

"Artículo 59. Uniones de empresarios.

1. Podrán contratar con el sector público las uniones de empresarios que se constituyan temporalmente al efecto, sin que sea

eta ez dute eskritura publikorik egin beharko, harik eta kontratua beren alde esleitzen den arte.

necesaria la formalización de las mismas en escritura pública hasta que se haya efectuado la adjudicación del contrato a su favor.

Aurreko paragrafoan aipatzen diren elkarteak egiteko interesa duten enpresariek alta eman dezakete Estatuko Lizitatzaile eta Enpresa Sailkatuen Erregistro Ofizialean, zeinak inguruabar hori zehaztuko duen.

Los empresarios que estén interesados en formar las Uniones a las que se refiere el párrafo anterior podrán darse de alta en el Registro Oficial de Licitadores y Empresas Clasificadas del Estado, que especificará esta circunstancia.

2. Aldi baterako elkartea eratuz lehiatzen diren enpresaburuek betebehar solidarioa izango dute, eta enpresaburuen elkartearen izenean ordezkari edo ahaldun bakar bat izendatu beharko dute, kontratutik sortutako eskubideez baliatzeko eta betebeharrak betetzeko kontratua azkendu arteko aharlode askirekin; nolanahi ere, zenbateko handi samarrak kobratzeko eta ordaintzeko ahalorde mankomunatuak eman ahal izango dituzte enpresek.

Lizitazioari begira, lizitaziora aldi baterako elkarte bat eginez aurkeztu nahi duten enpresaburuek partaideen izenak eta inguruabarrak adierazi beharko dituzte, baita bakoitzak zenbateko partaidetza duen ere. Gainera, kontratua esleitzen bazaie, orobat adierazi beharko dute aldi baterako elkarte bat formalki osatzeko konpromisoa hartzen dutela.

2. Los empresarios que concurran agrupados en uniones temporales quedarán obligados solidariamente y deberán nombrar un representante o apoderado único de la unión con poderes bastantes para ejercitar los derechos y cumplir las obligaciones que del contrato se deriven hasta la extinción del mismo, sin perjuicio de la existencia de poderes mancomunados que puedan otorgar para cobros y pagos de cuantía significativa.

A efectos de la licitación, los empresarios que deseen concurrir integrados en una unión temporal deberán indicar los nombres y circunstancias de los que la constituyan y la participación de cada uno, así como que asumen el compromiso de constituirse formalmente en unión temporal en caso de resultar adjudicatarios del contrato.

3. Enpresaburuen aldi baterako elkarte horiek kontratua azkendu arte iraungo dute.

3. La duración de las uniones temporales de empresarios será coincidente con la del contrato hasta su extinción.

4. Sailkapena eskatu behar den kasuetan, enpresaburuen elkartean Espainiako estatuko enpresaburuek, Europar Batasuneko estatukide batekoak ez diren enpresaburuek eta Europar Batasuneko estatu kide batekoak diren atzerritarrek parte hartzen badute, lehenengo bi

4. Para los casos en que sea exigible la clasificación y concurran en la unión empresarios nacionales, extranjeros que no sean nacionales de un Estado miembro de la Unión Europea y extranjeros que sean nacionales de un Estado miembro de la Unión Europea, los que pertenezcan a los dos primeros grupos deberán acreditar su

taldeetakoek sailkapena egiaztatu beharko dute, eta hirugarren taldekoek kaudimen ekonomiko eta finantzarioa edo gaitasun tekniko edo profesionala."

clasificación, y estos últimos su solvencia económica, financiera y técnica o profesional."

Bestalde, 1098/2001 Errege Dekretuak, urriaren 12koak, herri-administrazioen Kontratuen Legearen Erregelamendu orokorra onesten duenak, honako hau ezartzen du **aldi baterako enpresen elkarteei buruz**: *Artículo 24. Uniones temporales de empresarios.*

1. En las uniones temporales de empresarios cada uno de los que la componen deberá acreditar su capacidad y solvencia conforme a los artículos 15 a 19 de la Ley y 9 a 16 de este Reglamento, acumulándose a efectos de la determinación de la solvencia de la unión temporal las características acreditadas para cada uno de los integrantes de la misma, sin perjuicio de lo que para la clasificación se establece en el artículo 52 de este Reglamento.

2. Para que en la fase previa a la adjudicación sea eficaz la unión temporal frente a la Administración será necesario que los empresarios que deseen concurrir integrados en ella indiquen los nombres y circunstancias de los que la constituyan, la participación de cada uno de ellos y que asumen el compromiso de constituirse formalmente en unión temporal, caso de resultar adjudicatarios.".

Por otro lado el Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre, por el que se aprueba el Reglamento general de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas (RGLCAP) establece en su artículo 24 lo siguiente en relación con las **uniones temporales de empresarios**: *"Artículo 24. Uniones temporales de empresarios.*

1. En las uniones temporales de empresarios cada uno de los que la componen deberá acreditar su capacidad y solvencia conforme a los artículos 15 a 19 de la Ley y 9 a 16 de este Reglamento, acumulándose a efectos de la determinación de la solvencia de la unión temporal las características acreditadas para cada uno de los integrantes de la misma, sin perjuicio de lo que para la clasificación se establece en el artículo 52 de este Reglamento.

2. Para que en la fase previa a la adjudicación sea eficaz la unión temporal frente a la Administración será necesario que los empresarios que deseen concurrir integrados en ella indiquen los nombres y circunstancias de los que la constituyan, la participación de cada uno de ellos y que asumen el compromiso de constituirse formalmente en unión temporal, caso de resultar adjudicatarios.".

Kontratuen lagapenari dagokionez, SPKLTBren 226. artikuluak honela xedatzen du:

226. artikulua. Kontratuak lagatzea.

1. Kontratutik sortutako eskubideak eta betebeharrak hirugarren bati laga ahal

En cuanto a la **cesión de los contratos**, el artículo 226 del TRLCSP dispone que:

"Artículo 226. Cesión de los contratos.

1. Los derechos y obligaciones dimanantes del contrato podrán ser cedidos por el

izango dizkio esleipendunak, betiere lagatzailearen ezaugarri teknikoak edo pertsonalak kontratua esleitzeko arrazoi erabakigarri izan ez badira eta lagapenak merkatuan lehiaren egiazko murrizketa eragiten ez badu. Ezingo da baimendu hirugarren bati lagatzea, kontratistaren ezaugarrien funtsezko aldaketak eragiten baditu eta ezaugarri horiek kontratuaren funtsezko elementuak baldin badira.

2. Esleipendunek beren eskubideak eta betebeharrak hirugarren bati laga ahal izateko, baldintza hauek bete behar dira:

a) Kontratazio-organoak berariaz eta aldez aurretik eman behar du lagapena egiteko baimena.

b) Lagatzaileak kontratuaren 100eko 20 gutxienez gauzatuta izan behar du, edo, zerbitzu publikoen kudeaketaren kasuan, kontratuaren iraupen-epearen bosten bateko aldian ustiatu behar izan du zerbitzu publikoa. Baldintza hau ez da aplikagarria izango esleipenduna konkurtsoan dagoelarik egin bada lagapena, nahiz eta likidazio fasea hasita egon.

c) Lagapen-hartzaileak administrazioarekin kontratuak egiteko gaitasuna izan behar du, eta, orobat, eskatzekoa zaion kaudimena izan behar du; gainera, behar bezala sailkatuta egon behar du, baldin eta lagatzaileari ere baldintza hori ezarri bazaio, eta ez dio eragin behar kontratatzeko ezein debekuk.

d) Esleipendunaren eta lagapen-hartzailearen arteko lagapena eskritura publikoan formalizatu behar da.

adjudicatario a un tercero siempre que las cualidades técnicas o personales del cedente no hayan sido razón determinante de la adjudicación del contrato, y de la cesión no resulte una restricción efectiva de la competencia en el mercado. No podrá autorizarse la cesión a un tercero cuando esta suponga una alteración sustancial de las características del contratista si éstas constituyen un elemento esencial del contrato.

2. Para que los adjudicatarios puedan ceder sus derechos y obligaciones a terceros deberán cumplirse los siguientes requisitos:

a) Que el órgano de contratación autorice, de forma previa y expresa, la cesión.

b) Que el cedente tenga ejecutado al menos un 20 por 100 del importe del contrato o, cuando se trate de la gestión de servicio público, que haya efectuado su explotación durante al menos una quinta parte del plazo de duración del contrato. No será de aplicación este requisito si la cesión se produce encontrándose el adjudicatario en concurso aunque se haya abierto la fase de liquidación.

c) Que el cesionario tenga capacidad para contratar con la Administración y la solvencia que resulte exigible, debiendo estar debidamente clasificado si tal requisito ha sido exigido al cedente, y no estar incurso en una causa de prohibición de contratar.

d) Que la cesión se formalice, entre el adjudicatario y el cesionario, en escritura pública.

3. Lagapen-hartzailea lagatzaileari dagozkion eskubide eta betebehar guztietan subrogatuko da.

3. El cesionario quedará subrogado en todos los derechos y obligaciones que corresponderían al cedente.”.

Azkenik, Administrazio-Baldintza Partikularren Pleguak, zeina kontratutik ezin den bereizi, bere 29. artikuluan honela ezartzen du: “*Kontratistak ezin izango dizkie laga edo eskualdatu hirugarren batzuei kontratu honetatik eratorritako eskubide edo betebeharrak, aurrez ez badu Udalaren berariazko baimen formalik, bete behar delarik 3/2011 Legegintzako Errege Dekretuak, azaroaren 14koak, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bategina onartzen zuenak ezarritakoa baldintzak.”.*

Por último, en el artículo 29 del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, que es parte inseparable del contrato, se establece que: *“La parte contratista no podrá ceder ni traspasar a terceras personas los derechos y obligaciones que provengan de este contrato, sin autorización previa, expresa y formal del Ayuntamiento, con sujeción a los requisitos señalados en el Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de Contratos del Sector Público.”.*

4.- ONDORIOZTAPENAK

4.- CONCLUSIONES

Lehena.- Enpresarien elkarteak solidarioki obligatuta geratuko dira eta elkartearen ordezkari edo apoderatu bakar bat izendatu beharko dute.

Primera.- Las uniones de empresarios quedarán obligadas solidariamente y deberán nombrar un representante o apoderado único de la unión.

Bigarrena.- Enpresarien aldi baterako elkarteak iraungo du kontratuak amaitu arte irauten duena.

Segunda.- La duración de las uniones temporales de empresarios será coincidente con la del contrato hasta su extinción.

Hirugarrena.- Enpresarien aldi baterako elkarteetan, enpresari bakoitzak egiaztatu behar ditu bere gaitasuna eta kaudimena, bat etorrita SPKLTBren 15. artikulutik 19.era eta HAKLAOren 9. artikulutik 16.era ezarritakoarekin.

Tercera.- En las uniones temporales de empresarios cada uno de los que la componen deberá acreditar su capacidad y solvencia conforme a los artículos 15 a 19 del TRLCSP y 9 a 16 del RGLCAP.

Laugarrena.- Kontratutik eratorritako eskubideak eta obligazioak laga diezazkioke esleipendunak hirugarren bati, beti ere lagatzailearen ezaugarri teknikoak edo pertsonalak arrazoi erabakigarri izan ez badira kontratuaren esleipenean, eta lagapenetik ez

Cuarta.- Los derechos y obligaciones dimanantes del contrato podrán ser cedidos por el adjudicatario a un tercero siempre que las cualidades técnicas o personales del cedente no hayan sido razón determinante de la adjudicación del

badator lehiaren murrizpen efektibo bat merkatuan.

Bosgarrena.- Esleipendunek beren eskubideak eta obligazioak hirugarren batzuei lagatzeko, honako hauek bete behar dira: kontratazio-organoak aurrez eta berariaz baimendu behar du lagapena; lagatzaileak kontratuaren zenbatekoaren 100eko 20 gutxienez egikarituta izan behar du; lagapen-hartzaileak gaitasuna izan behar du Administrazioarekin kontratatzeko, exiji daitekeen kaudimenari aurre egin behar dio, behar bezala sailkatuta egon behar du, baldin eta lagatzaileari baldintza hori eskatu bazaio, eta ez du sartuta egon behar kontratatzeko inolako debekutan; azkenik, esleipendunak eta lagapen-hartzaileak lagapen hori formalizatu egin behar dute eskritura publikoan. Era berean, lagapen-hartzailea subrogatuta gelditzen da lagatzaileri legozkiokeen eskubide eta obligazio guztietan.

Seigarrena.- Enpresariek, era berean, kontratuaren helburua den prestazioa edo jarduera gauzatzeko eskatzen den gaikuntza enpresariala edo profesionala izan behar dute.

Aurreko guztia kontuan izanda, Gobernu Batzar honek, udal teknikoak hala proposatuta, aho batez eta alkateak emandako ahalmenez baliatuta, honako hau

ERABAKI DU

LEHENA.- Eskatzea FCC AMBIENTE SA enpresari aurkez dezala erantzukizunpeko adierazpen bat, jasoko duena betetzen dituela bere garaian FOMENTO DE

contrato, y de la cesión no resulte una restricción efectiva de la competencia en el mercado.

Quinta.- Para que los adjudicatarios puedan ceder sus derechos y obligaciones a terceros deberán cumplirse que el órgano de contratación autorice, de forma previa y expresa, la cesión; que el cedente tenga ejecutado al menos un 20 por 100 del importe del contrato; que el cesionario tenga capacidad para contratar con la Administración y la solvencia que resulte exigible, debiendo estar debidamente clasificado si tal requisito ha sido exigido al cedente, y no estar incurso en una causa de prohibición de contratar; y por último, que la cesión se formalice, entre el adjudicatario y el cesionario, en escritura pública. Asimismo el cesionario quedará subrogado en todos los derechos y obligaciones que corresponderían al cedente.

Sexta.- Los empresarios deberán contar, asimismo, con la habilitación empresarial o profesional que, en su caso, sea exigible para la realización de la actividad o prestación que constituya el objeto del contrato.

Por todo lo anteriormente expuesto, la Junta de Gobierno, a propuesta del técnico municipal, por unanimidad y en uso de las facultades delegadas al efecto por la Alcaldía,

A C U E R D A

PRIMERO.- Solicitar a la empresa FCC MEDIO AMBIENTE, S.A. una declaración responsable en la que haga constar que cumple todos y cada uno de los requisitos

CONSTRUCCIONES Y CONTRATAS SA (IFK: A-28037224) enpresari eskatutako kaudimen-baldintza guztiak.

BIGARRENA.- Eskatzea FCC AMBIENTE SA enpresari bere eraketa-eskritura eta kontratu honen helburuari begira garrantzizkoak izan daitezkeen ondorengo eskriturak.

HIRUGARRENA.- Ezartzea enpresa hauek ez dutela sailkapenei buruko ziurtagirik aurkeztu behar, Udalak berak egiaztatu baitu badutela.

LAUGARRENA.- Eskatzea enpresei lagapena eskritura publikoan formaliza dezatela.

de solvencia exigidos en su día a la empresa FOMENTO DE CONSTRUCCIONES Y CONTRATAS, S.A. con CIF A-28037224.

SEGUNDO.- Requerir a la mercantil FCC MEDIO AMBIENTE, S.A. la escritura de constitución de la misma, así como sucesivas escrituras que puedan ser de relevancia para el objeto de este contrato.

TERCERO.- Establecer que las empresas implicadas no presenten los certificados al haber acreditado este Ayuntamiento la existencia de la clasificación necesaria.

CUARTO.- Requerir a las empresas para que la cesión se formalice en escritura pública.

4. ONARTZEA TOLOSAKO GUDARI KALEA BERRURBANIZATZEKO PROIEKTUKO OBRAREN 7. ZIURTAGIRIA (FV1-1901-0012 FAKTURA).

Gaia mahai gainean geratu da.

5. 87/2018 ETA 6/2019 FAKTURA-ZERRENDAK.

Kontuhartzailetzak **87/2018** faktura-zerrenda aurkeztu du. Kopuru osoa **2.299.00 €** da**.**

Hortaz, zerrenda azterturik, Gobernu Batzar honek, aho batez, eta alkateak emandako ahalmenez baliatuta,

E R A B A K I D U

LEHENA.-87/2018 faktura-zerrenda onartzea.

<u>BIGARRENA</u>.- Onarpenaren berri ematea Kontuhartzailetzari.

\- - - - - - - - - - - -

Kontuhartzailetzak **6/2019** faktura-zerrenda aurkeztu du. Kopuru osoa **31.814,14 €** da**.**

Hortaz, zerrenda azterturik, Gobernu Batzar honek, aho batez, eta alkateak emandako ahalmenez baliatuta,

E R A B A K I D U

<u>LEHENA</u>.-6/2019 faktura-zerrenda onartzea.

<u>BIGARRENA</u>.- Onarpenaren berri ematea Kontuhartzailetzari.

\-

Eta besterik gabe, bilera amaitutzat jo da 9:00etan.

ALKATEA **IDAZKARIA**